雲埠伊頓公司

THE T. EATON Co BRITISH COLUMBIA LIMITED
VANCOUVER CANADA

君在伊頓百貨公司交易值得伊頓之著名担保貨物包令滿意否則原銀奉回所滿意者即其價錢貨質價值與服務等是也與伊頓交易最得君的信任

LINWOOD COMPANY

106 Hastings Street E. Vancouver, B.C.

冬節送禮品
中國顧繡
男女絲巾
檀山絲畫
男女搭巾
男女晨袍
內衣衫頭
絲髮說衫
應有盡有
目錄印備函索即奉
雲埠聯活公司啓

◎裝修水龍煤氣煖氣
Hugo C. Orre & Son
229 Powell St.
TA. 2927 晚間 HA. 5267L

◎修葺各種電器電線
修葺或改裝各種電器具及翻裝新電線專家日夜服務包汝滿意歡迎華友光顧
Harvey Belogus
電話 日MA. 1488 夜 CE. 3758

MODERNIZE TAILORS
1 W. PENDER at CARRALL
趨時裁縫店
布色最多 款式最新
工作最好 價錢最平
請來一看
司理黃公禮啟

△國內新聞▽

△蘇包裁作外衣 職工提早下班

穗奇寒凍死十餘人

中山農產品受損失甚大

天寒地凍塘魚大量減產

香港訊。據由穗抵港某君稱。連日來因氣候大寒。穗市已發現凍屍十餘具。他說。這些凍死在市內者多發現於簷下路傍。多爲農村進城謀生未能獲得住所之農民。市郊則多爲木寮內苦力。所有屍體雖已由穗共公安及衛生部門收拾掩埋。

（未完）

△粵共再厲行「增產節約」

圖挽救財經危機

工業生產。基本建設。商業工作。交通運輸。文教衛生等各方面。均要「充份發揮生產潛力犒好經營管理。節約原材料。改進技術。提高質量。降低成本。以保證增產任務完成」。第二項係「整頓機構。精簡編制」（按：廣東中共決定全省裁員總數爲一萬二千七百九十八人。汽息已誌二月二日報社）。第三項係要求各級共幹全面厲行節約。改變工作作風及生活作風。以克服貪污腐化。鋪張浪費。追求享受等現象。第四項係加强「增產簡約」之宣傳及切實執行「增產簡約」工作。

在該「指示」中。廣東中共坦誠接出「增產節約」運動之必須全面推行。實係由於現存危機嚴重必須克服所致。該「指出」一開頭即承認廣東當前所存甚多新問題與危機。如：生產和各項建設事業發展。趕不上人民需要。形成多方面緊張。去年下半年以來。突出表現在工業生產和基本建設上原材料和設備供應極爲缺乏。人民生活下副食品供應緊張。交通運輸緊張。文化教育衛生事業發展因財力。物力限制。趕不上人民需要。

中共在「指出」中並公開指出。「由於一九五七年是第一個五年計劃最後一年。爲了爭取超額完成第一個五年計劃。并爲第二個五年計劃打好基礎。財政上必需保證重點。適當收縮某些事業。這樣在某些方面將不可免地要產生一些新困難」。廣東中共政權現存之危機如此嚴重。而「官僚主義」與「主觀主義」之在共黨內部中又正大大抬頭。「增產節約」運動之一再實行。適足以自暴其弱點。可以斷言其非爲「續命劑」而是「催命符」也。

（續完）

◎東莞李福專醫包癒皮膚百病限日痊癒
秘製環球唯一實驗包愈皮膚百病膏 每盒銀弍元半
應驗如神少林寺跌打立即散瘀止痛消腫吊瘀散 每料銀拾元
遠年爛脚珠珀實驗拔毒生肌埋口散 每罎銀拾元
立止小腸氣痛茶每包一元七毛五
神效搜毒丸每樽四元
云埠代理處 金利源 元豐 兩大寶號
本醫生醫務所寓哥街門牌四百四十五號東方旅館壹百廿式號房
通訊處 LEE FOOK Lunch Cafe
% Queen Lunch Co.
208 Main St Vancouver 4, B.C. Canada

◎醫藥出賣

乾坤大補丸
功能潤肺開胃。滋血生精。健身補腦。壯頸黑髮。强心壯骨。明目寧神。主治腎虛血虧。陽萎早洩。耳鳴心悸。食慾不振。頭暈目眩。失眠健忘。價格：每樽百粒。可供一百天用。正價七元五角。郵費五角。兩樽十五元。郵費免收。（漢）
Somerset-vita Co 紐約仁壽藥行
60 E. 42 St. N. Y. N.Y.

美國利成公司
MORLEY CO. LTD.
專辦 祖國貨品
樣樣皆備
特約代理
各式藥酒
正糯米酒

華埠 雲昌 廣濟堂中西藥行
KWONG CHAI TONG CO.
122 Pender St. E.
Vancouver 4, B.C. PA. 8613
林弼臣秘製經驗花柳卯掃毒藥片【每服兩粒】統治男女百毒便流服後登時全愈免至禍延子孫用過方知妙入神每樽四元另的士寄用買者自理照常用機代製丸散快捷妥當
林仕宜專醫外科

永祭精味製造
WING WING CO. LTD.
458 Hastings St. E. TA. 0821
Vancouver, B.C 電話：〇八式〇

華新書局 新到書籍
一九五七年影星藝術攝影集 九毛五
該集印刷精美 女星儷影玲瓏 計有：
秦羽 尤敏 葉楓 李麗華
葛蘭 鍾情 白光 李湄
夏厚蘭 林翠 劉琦 林黛
霹靂手 六冊 毛聊生
蠻山魔俠 六冊 毛聊生
嶺南漁隱 六冊 毛聊生
南嶺三雄 六冊 大圈地胆
太乙神劍 四冊
洪文定三奪明珠劍十四本
霸海爭雄 六冊 避秦樓主
洪文定三擒胭脂虎 九冊
燕雲十八騎 九冊
雪山飛鴻 五冊
海南俠隱記 正續
兩度蜜月 碧侶
綰不住的愛 碧侶
茫茫夜 碧侶
不了情 慕容欽譯
歸宿 正續 歐陽天著
戀歌 碧侶著
七重天之戀
針灸醫案集要
新學年開始了
正草隸篆四體大字典
袖珍英漢醫學辭典
英漢雙解新成語辭典
梁三癲正傳 三冊
一九五七年新加厚吉勝
少林三怪僧巧戲毒花婆 六冊
高處不勝寒
◀圖書目錄印備歡迎取閱
WAH SUN BOOK SHOP
82 Pender St. E. Vancouver 4, B.C.

B.C. COLLATERAL
77 E. HASTINGS ST.
當
當押利息低廉押物留候壹年秘密交易
本公司有鑽石。鏢仔。相架。千里鏡。音樂器具及各種行李出賣。價錢相宜。
攜此告白來即以九折計
喜市定街東七十七號卑詩押舖廣告

新書唱片大量運到
人民唱片 一元六五 「家」圓半 幸福三毫
寒夜、壹 家庭生活
子夜二元 週末良友
五，「蝕」 元三毫五 人民畫報
一元八。 憩園九毫 新中華
腐蝕一元 第四病室 星島週報
三毫以上 九毫以上 西點
茅盾著作一 巴金著作 經濟導報
人民中國 世界知識 介紹新出 版僑務月 報以上 每本不超 過三毫
寄即詢函備印錄目
堅利辦貨公司
「文房圖書大本營」
The KINLEY CO.
639 E. Hastings St.
VANCOUVER, B. C.
PA. 2621 馬超林經理

○風濕摩腰膏 每打拾二元 每張壹元貳
○清毒丹足料每樽十二元五 双料每樽廿四元五 新舊惡毒順從便出
○馳名潘人和創製毛雞藥酒總推銷處 批發零沽一律歡迎
○老牌中國詒厥齋蒸酒廠出品總代理
澳門老號同福堂蒸行出品
周岱英宣內 外埠問証 立刻答覆 長春商業公司謹啓
Chung Chun Co. 433 Gore Ave.
B.C. Canada 電話 MA. 7410

氏孫榮
光明眼水
此水乃專門眼科醫生榮孫氏積五十二年臨床經驗創製凡各種眼病一瓶可癒平時滴用保全目力
藥房熟藥店有售
加拿大溫哥華中和行代理
立止痛紅腫淚止消退
即能脫各種眼膜眼點
此散妙在不用針刀不用內服
代刀脫眼膜散

痔瘡 PYLTONE 藥水
用一樽派路龍藥水就可除去痔之痛苦。是由口進入直達本源。各藥行均有發售

The Royal Bank Of Canada
街定市喜市夾街總干位行支
本行接駁香港滙單・莫論郵滙電滙・均能轉駁妥當・價格相宜・歡迎華友貯蓄・

永隆雜貨公司
Wing Lung Co.
142 E. Pender St.
Phone PA. 1734
VANCOUVER, B. C.
大同新鮮瓜菜登市
白菜 毛瓜 白菜心
芥菜 苦瓜 芥蘭心
召菜 豆仔 枸杞菜
莧菜 雪豆 松好菜

驅風萬靈油
東粵萬春堂監製
三分鐘內立止風濕骨痛
居家旅行不可不備
有效主治
風濕骨痛 四時感冒
半身不遂 山嵐瘴氣
風寒鶴膝 飽滯吐瀉
無名腫毒 中風中痰
腰部疼痛 心痛肚痛
湯火損傷 傷風咳嗽
有驅必風 有痛必止
代理處 雲埠元豐公司
域埠茂利公司

中醫師 黃良石 腎病專科
精理★腎虧 糖尿
通訊處 L. S. Wong
218 Centre St.
Calgary, Alta.

溫哥華 中和行公司
華埠
CHUNG WO HONG CO.
237 Powell St. Vancouver, B.C.
Phone MA. 9612
本號總代理祖國著名藥品
九折 大犧牲至二月尾止
陳家菴參歸精補丸
專治甜尿病健胰素
榮孫氏代刀脫眼膜散
光明眼藥水
普逢春止咳藥薑

新發明 奇異藥水
功用
惡毒大瘡 酒米暗瘡 跌打損傷 食滯飽脹 無名腫毒 脚生凍瘡
虫蚊咬傷 嘔吐水瀉 皮膚濕毒 風火牙痛 週身鹹粒 肚痛氣痛
瘡癤疥癬 口舌損爛 筋骨疼痛 腰背脅痛
此藥內眼外搽併用，效驗如神。早經風行全球各埠，有口皆碑。
【價目】每樽大號壹元二毛五 二號七毛五 三號三毛
各埠各大商店均有代理
總批發處雲高華 五洲大藥房
ENG CHOW CO. 104 E. PENDER ST.
VANCOUVER, B.C.